

№	од. зб	339
	опису	1
	фонду	1167
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Коростівський равинний.

Метрическа книга  
о расторженні браков.

Центральный государственный исторический архив СССР	
фонд	_____
опись	_____
ед. хр.	157

1904<sub>2</sub>.

-40-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 339

Короотышевъ 20

## КНИГА

для записки разводовъ между Евреями на 1904 годъ

רפ לכתוב בו גטין של יהודים משבת אלק תחיל למבן הכיסר

ЧАСТЬ III.

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Идишъ сиромъ			Казастъ аш евн	разводн	
			Сенъ дуконъ Са Завиеніи			староста Аврумъ Гримъ Серн Мошка Толбукинъ Дуленъ Радимовъ		
						Васильевъ Аронъ Зайцковъ Марія Соколина		
1	31	31	Раввина Свидѣтели Аврумъ Курманъ Гось Малинскій	5	2	Сиромъ но не мадвн вина	Сиромъ Рав- вина	Литванинъ Кіевска губ. Радомишловска упл. Коростышев- скаго адъютанта Мошко-Хашма Лейбовичъ Сирота далъ въ м. Коростышевн разводъ женѣ своей Румилъ, дочери Коварков- скаго мнѣш- нина Гудъа Ставицкаго



ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Дѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Этого въ февралѣ мѣсяцѣ разводовъ однихъ 81. Правостей нѣтъ, вѣдомъ удовлетворенъ. Марта

Сенъ духовникъ } староста Авруеть Теринъ Германъ  
 Правленіи } Моико Болбуинъ  
 Дулеуъ Табмоуль

Ваше шаша от  
 Кроуъ Тацковъ  
 Марона Тамауъ

Въ Мартѣ мѣсяцѣ разводовъ не было, вѣдомъ

Сенъ духовникъ } староста Авруеть Теринъ Германъ  
 Правленіи } Моико Болбуинъ  
 Дулеуъ Табмоуль

Ваше шаша от  
 Кроуъ Тацковъ  
 Марона Тамауъ

חלק שלישיניירשי ; מן

ט גולמת מספ ה	כמה שבי		מי היה מסדר הגם או החלוצת רמי חיר העדים	חודש ויום הגט		מאות טעם בתודשי	ממי היה הסק	הין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרשה אי תחלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמד
	האשת	הבעל		יחי	יחי				

Упо вничи окофарисе вничи и что вничи никакити нис  
 1904г. Раббин С. Трумменг

Поручеки знамит Анкел Кашика  
 Кознарей Шико Анкел Тордовези

Удостоверение. Анкел 1904г.  
 Раббин С. Трумменг

Поручеки знамит Анкел Кашика  
 Кознарей Шико Анкел Тордовези

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ ха-лицу.
	Женска.	Мужеска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
			Раввинъ Свидѣтели Авруимъ Кузманъ и Госъ Малюженскій	19 Августъ	17 Апръ	по не-любви вино	Суртше-Тиковскій данъ ниъ Рав-в.м. Коросты-шевъ развода женѣ своей Браи-нѣ, дочери Роте-мекскаго мѣща-нина Герши-Абы Ясногород-скаго.	
2	21	29		19	17			

Итого въ Августѣ мѣсяцѣ разводовъ одинъ №1. Что несправдностей нѣтъ, въ томъ удостовѣрени. Млад.

Сеня дуконикъ } староста Авруимъ Герши Гершичъ  
 Гравеніиъ } приико Толбугой  
 Дулеицъ Табиновичъ

Удостоверено  
 крокъ Гасковъ  
 марижа Руманъ

חלק שלישיניירשי ; מן

ס גולמות מספ כ	כמה שני		מי היה מסדר הגם או החלוצת רמי תיר העדים	חודש ויום הגם		מאות נעם בתבדור	שמי היה חסר	רין שיתגרשו	מי המה המגרם והגרובה פחלוץ והחלוצה ומה מעשיה עומעמדו
	האמת	הבעל		יובי	יחד				
									<p>עם ימי קדמונים</p> <p>גלה בן יונת</p> <p>שנת 1904</p> <p>בני קדמונים</p> <p>הוא אמת שנת</p> <p>בת היום 11</p> <p>יוזב וזהו יוסף</p> <p>עם קדמוני</p>
2	21	29		19	17				
<p>Кто книгу оформил ввек и что вник михаила          1904. Работы С. Трунни</p> <p>Козмарей Уэко Анкель Торедеза</p> <p>Торчески зпачини Анкель Кашика</p> <p>Козмарей Уэко Анкель Торедеза</p>									



ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении оного.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ развод- нымъ или чрезъ ха- лицу.
	Женска.	Мужеска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

№ Маю иже разводовъ не было, в селѣ

Целомъ духовнымъ }  
 Кравчий }  
 сторостъ свруетъ Терми Терменитрне  
 Мошко Толбугану  
 Душиръ Табичовиць

Вашъ мажоръ  
 стронъ Толбуковъ  
 Маронъ Самма

№ Июнь иже разводовъ

Целомъ духовнымъ }  
 Кравчий }  
 сторостъ свруетъ Терми Тер  
 Мошко Толбугану  
 Душиръ Табичовиць

Вашъ мажоръ  
 Терико Рикобетий  
 Маронъ Самма

חלק סליטיונירשי נ מן

ס גולמות מסס כ	ממה שבי		מי תב מסדר הגם או החלוצת רמי תיר העדים	חודש ריש הגם		מאית טעם בתבדשו	ממי הית הסק	הין שיתגרשו	מי המת המגרס והגרופה אי מחלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמדו
	האשת	הבעל		ירבו	יתר				

Воеводство. Губ. Киев 1904. Раббин С. Франингу

По русск. значеніи Киевскаго

Кознакии Мико Анкель Городов

не бинд в киев. воеводство. Губ. Киев 1904.

Рабин С. Франингу

Киев 1904

Кознакии Мико Анкель Городов

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Дата.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ Судн снвемн разводовъ не былъ

Судн дуковнн  
Траверенн

стороста Авруетъ Тернтъ  
Кознаричъ Момно Тамбуланъ  
Дукиръ Табимовичъ  
Вашъ мовесъ  
Тернтъ Мжевскій  
Марина Тамманъ

Въ Судн снвемн разводовъ не

Судн дуковнн  
Траверенн

стороста Авруетъ Тернтъ  
Кознаричъ Момно Тамбуланъ  
Дукиръ Табимовичъ  
Вашъ мовесъ  
Тернтъ Мжевскій  
Марина Тамманъ

חלק שלישיניירשי'ן מן

ט' ג'מח' מספ' כ	כמה שבו		מי היה מסדר הגם או החלוצת רמי היו העדים	חודש יום הגם		מאות טעם בתבואה	ממי היה תפוק	הין שיתגרשר	מי המת המגרט והגרופה אי תחלוק והחלוצת ומה מעשיהו עומעמדו
	האשה	הבעל		יבני	יח'ד				

1. *באנו בשנת 1904. אבינו היה...*  
*Рабин С. Гринберг*  
*Кознарей Ушко Янкел Гордак*

2. *באנו בשנת 1904. אבינו היה...*  
*Рабин С. Гринберг*  
*Кознарей Ушко Янкел Гордак*

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеши онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

№ 1. Сентембръ 1812 года не было

Павелъ Буховичъ } староста Аврушевъ Терентій Сергеевичъ  
 Иванъ Ивановичъ } Казимиръ Моисей Гольдманъ  
 Давидъ Савицкий } Давидъ Савицкий

Удѣлъ отъ Терентія Сергеевича Мориса Дамаска

Павелъ

Свидѣтели

Иванъ Киселковъ

Иосифъ Малый

3 24 24 екий

Оженился

Нембери

по не вѣрности етѣмъ раз-  
водъ отъ Пав-  
вина

Могучанинъ Мо-  
 лынской губ. Ми-  
 толицкаго уѣзда  
 Левковскаго вол-  
 остейъ Гусевъ  
 Островскій  
 Павелъ въ м. Коро-  
 по не вѣрности етѣмъ раз-  
 водъ отъ Пав-  
 Тухель-скій въ  
 сери Кодо-  
 ровскаго ш-  
 макина  
 Аврушевъ Терентій  
 Савицкаго

תלק סליטניורטי נ מן

ט גילוח מספ כ	נמה שני		מי היה מסדר הגם או החלוצת רמי תיר העדים	חודש יום הגם		מאות טעם בתבדשי	ממי היה חספ	רין שיתגרשר	מי המת המגרם והגרופה פחלרץ והחלוצה ומה מעשיהו עומעמדו
	האשת	הבעל		יחי	יחי				

Временное управление. Киев, 1904.  
 Александр Гурьевич

Временное управление  
 Александр Гурьевич

2  
 2  
 2  
 2  
 2

17  
 21

2  
 2  
 2  
 2  
 2

3  
 2  
 2

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Раввина					Магистръ Киевской губ. Радошевского уезда, Брусиловскаго общ. Еврей Никхасовиль Гельсмановъ далъ въ м. Корс...
			Свѣдѣтели			по не...		но не въ рѣшеніи отъ него развода Раввина Еврей Суръ-Бетеръ дочери Сергѣя ховскаго Магистръ Авраамъ-Клима Шана
			Илья Киселюк и Гавриилъ Манинскій	Илья Киселюк и Гавриилъ Манинскій	18 22			

Упомянуто въ Октомбрѣ мѣсяцѣ разводъ два, а въ мѣсяцѣ несправности не имѣетъ, въ томъ и удовлетвореніи.

Судья духовный } етара отъ Аврума Германъ Григорьевичъ  
 Правленіи } Козманъ Мошкѣ Свѣбуманъ  
 Душманъ Габимовичъ

Въиблима и ет  
 Германъ Григорьевичъ  
 Козманъ Мошкѣ Свѣбуманъ





ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

№ 5 Наблюдено и не было в

Судебныхъ } староста Аврусь Тернопольскій  
 передали } нотариусъ Волынской  
 правосудія } Судебъ Габимовичъ

Васильевъ  
 Тернопольскій  
 марианна Степановна

Раввина

Свидѣтели

Андрей Киселюк

и

Госъ Маминскій

5 22 33

Декабрь

мѣсяцъ

по не в рѣшеніи  
молви Раввина

9 14

Марианна Кіев-  
 ской суд. Радомысль-  
 ского уѣзд. Тернополь-  
 ского обш. Аронъ  
 Доль-Мейсеровъ  
 Поняковъ данъ  
 въ м. Коросты  
 шевъ разводъ  
 имени своей Анны  
 дочери Коросты-  
 шевскаго мариан-  
 нина Мейсера  
 Шельникова

חלק שלישיניירשי ן מן

ט גוימח מספ כ	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצת ומי היו העדים	חודש ויום הגט		מאיות טעם בתבדמו	ממי היה חסוק	רין שיתגרשו	מי המת המגרט והגרזשה מחלוץ והחלוצה ומה מעשיהו ערמעמדו
	האשה	הבעל		ימי	יח ד				

משרד גובעוברהשער דעקארט/יולי 1904.  
 רבנים פ. זינגער

משרד גובעוברהשער

Кобнарскі Волост Анкавска Горадоўска

משרד גובעוברהשער  
 יולי 1904  
 רבנים פ. זינגער  
 משרד גובעוברהשער  
 יולי 1904  
 רבנים פ. זינגער

משרד גובעוברהשער  
 יולי 1904  
 רבנים פ. זינגער

משרד גובעוברהשער  
 יולי 1904  
 רבנים פ. זינגער

5 32 33

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДИВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого въ Декабрѣ итмѣнн работавъ одинъ  
 никакимъ неменеравняет ей нтъ, въ томъ

Семидуховскій } староста Авруецъ Термъ Оршанскій  
 преавиеніи } Козловскій Момко Солбуманъ  
 Дулецовъ Табировскій

Ваша мать съ  
 Термъ Оршанскій  
 Мария Табировскій

А всего за всея 1905 года Табировскій

Семидуховскій } староста Авруецъ Термъ Оршанскій  
 преавиеніи } Козловскій Момко Солбуманъ  
 Дулецовъ Табировскій

Ваша мать съ  
 Термъ Оршанскій  
 Мария Табировскій

1905 года Мая 31 дня. Кто въ насъ ищутъ

חלק שלישיניירשי ; מן

ט גילמת מספ כ	כמה שני		מי היה מסדר הגט או החלוצת רמי תיר העדים	חודש ויום הגט		מאות טעם בתבדשו	ממי היה חסר	דין שיתגרשו	מי המת המגרש והגרשה שחלוץ והחלוצת ומה מעשיה עומעמדו
	האשת	הבעל		יח ד	ירבי				

מ. שמו כחמש וסאראמס בראשון יום אמו אמו  
 קרעמאברגעער. אולאפס/אוג/1905  
 רבבאר א. פרימאנא

Копицаі Мико Іванов Тородезк

מ. שמו א'5 א' רעס גרענאברגעער. אולאפס/אוג/1905  
 רבבאר א. פרימאנא

Копицаі Мико Іванов Тородезк

קניש גרעסנא ראזבאגובע יאמב סתאנע קאמאפס

ЧАСТЬ III. О РАЗВЕДЕНИИ.

№	Дата.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при- чинамъ.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ развод- нымъ или чрезъ ха- лицу.
	Женска.	Мужеска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

сводятся въ записки по тетради и въ ней  
нѣтъ никакихъ несправностей и въ томъ ра-  
дони евскій городская Управа свидѣтельству-  
етъ что по постановленію 1 мая 1905 г. состоя-  
вшемуся.

Учред. Управа *Олександровъ*

*Секретарь* *Александръ*



Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, умершихъ  
въ 1907 году по м. Коростышеву, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „ сорокъ

р. н. о. ф. “ листовъ. Отпечатано дня 1903 года.

Совѣтникъ А. М. Р.

Помощникъ Дѣлопроизводителя М. М. В.



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 339  
Фонду № 1167 Опису № 1  
Пронумеровано 40 (сорок) \_\_\_\_\_ аркушів  
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів арк 11-40 - шесті листи  
арк 40 - сурт. пер.

10 4 2020 р. Манденко  
(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

шесті арк 11-40 не м / ф.

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р. \_\_\_\_\_  
(підпис, прізвище, ініціали)



